

A lap szellemi részére vonatkozó minden közlemény a szerkesztőség nevére küldendő.

Kiadóhivatal:

Strausz Sándor könyvkereskedése. Ide küldendők az előfizetési díjak, nyiltterek és hirdetések.

MURAKÖZ

Előfizetési árak:

Egész évre 8 kor.
Fél évre 4 kor.
Negyed évre 2 kor.
Egyes szám ára 20 fillér.

Hirdetések jutányosan számítatnak.

Nyilttér petítőra 20 fillér.

magyar és horvát nyelven megjelenő társadalmi, ismeretterjesztő és szépirodalmi hetilap.
Megjelenik hetenkint egyszer: vasárnap.

Felelős szerkesztő:
DÉKÁNY MIHALY.

Főszerkesztő:
MARGITAI JÓZSEF.

Kiadó és lap tulajdonos:
STRAUSZ SÁNDOR.

A paizstetvek irtása.

A gyümölcsfák és az akác egy-két éves ágain, valamint a lugas és szálvesszős mivélésű szőlőn májusban kendermag nagyságú, gömbölyded, sötétbarna, fényes testeket találunk, a melyekkel az ág, a szőlőn pedig különösen a kéregpedések mélyedései néha sűrűn vannak borítva. E testek ilyenkor mozdulatlanok s a ki őket még nem ismeri, nem tudja minek tartsa azokat. A fának beteges kinövésére, vagy talán élőködő növényre gondolunk állatra azonban alig. Pedig ezek rovarok, nagyobb természetű paizstetvek. Minden fán, (alma, körte, szilva, őszibarack, akác, szőlő) más faj szokott élni, étmódjuk azonban mégis nagyjából meggyezők, úgy, hogy a védekezés módjai is egyformák.

Ha az ilyen paizs tetűt május közepe táján késsel, tűhegygel leemeljük, finom fehér por hull ki a paizs alól: az állatnak temérék, 2000—3000 tojása. Juliusban is találunk még ilyen port, de ez már csak az üres tojásbéj. A fiatal paizstetvek kikeltek már belőle és a fán elszéledtek. A levelekre, különösen az ereztükre, a levélnyéltre s a fiatal ághegyekre telepedtek le, a hol augusztus végeig, lombhullatásig szívogatják a fák nedvét. Ilyenkor azonban megmozdulnak s a nagyobb ágakra vándorolnak teletni. Majd a következő tavasszal, március vége felé téli álmukból felocsudva, a még apró paizstetvek az egy-két éves galyakra vándorolnak gyalogszettel s itt telepedve, hosszú szívócsőrüket a fa kérgébe mélyeszlik. Növekedésük ezentul rohamos s elérve teljes nagyságukat, paizsuk megkeményedik, hogy az anyaatlat peteit az idő viszontagságai ellen megvédjék.

Ugyanezen idő alatt kifejlődik a him is, a mely nőténnyel párosodva, megtermékenyíti azt. A nőtény azután elkezd tojni s 2000—3000 tojást tojik. Hogy ezek tojás a kis paizs alatt elférjen, az felpuposodik, majd megbarnul és megkeményedik. Az így megkeményedett, felpuposult nőtény ha tojáslerakását bevégezte, június végéig rendszerint elhul, de testével mindaddig védi az ivadékat, míg az ki nem kel s a leveleken, vagy egyéb helyeken el nem széled. Azután előbb-utóbb leválik a galyról az elhalt paizs s a paizstetű élete be van fejezve.

A nagyobb természetű paizstetvek közül az akácfai ellen nem szokás védekezni. Az akác igen szívós fa, a mely, ha máskülönbén egészséges és a talaj természetének való, fel nem veszi a paizstetvek támadását. Az akácfa csak annyiban érzi meg a tetűket, hogy éppen ekkor szívják a legnagyobb mértékben a mikor a fa fakadni kezd: a támadás következménye az, hogy az ilyen akác fakadása 8—10 nappal késik.

Hogy a tetvek nálunk akácfákat pusztítottak volna ki, arra hivatalos adatunk nincsen. Azonkívül az akác, a melyet nem a gyümölcse, — hanem csak a fájáért és sövénynek ültetnek, nem képvisel olyan értéket, a mely megbírná a védekezés nagy költségeit. Számolnunk kell azzal is, hogy akácot oly nagy területen s annyira ellepte a paizstetű, hogy irtásukba belefogni szinte meddő munka volna.

Azok ellen a paizstetvek ellen azonban, melyek a gyümölcsfákat és szőlőtámadják meg, feltétlen védekezünk kell. A gyümölcsfák és lugas, szálvesszős mivélésű szőlőnk aránylag nagyobb értéket képviselnek, kisebb területre szorulnak, a baj iránt érzékenyebbek, a virág, gyümölcs rendes fejlődését is gátolják; és e paizstetű irtása is könnyebb, mert számuk csekélyebb, a fák termete alacsonyabb, koronájuk ritkább, könnyebben hozzáférhető.

Irtása április végéig, májusban történik, a mikor a paizstetű nőténye már elérte teljes nagyságát és a paizs megkeményedett ilyenkor az erősen fertőzött galyakat levagdadjuk s máglyán elégetjük. Egyebütt az értékesebb fákról és szőlőről a paizstetveket kemény kefével, tengeri csutkával ledörzsöljük, ügyelve, hogy a szemekel és gyenge hajtásokat meg ne sértjük.

Ha a paizs alatt tojást találunk, a lehullott finom port tanácsos a földbe kapálni s bekapálás előtt esetleg a fát s alatta a taltajt is szappanos vízzel (Egy hektoliter vízre 5—6 kiló felapozolt, házi szappant oldva fel) bepermetezni.

Az irtás további eljárásáról majd a következő számban emlékezem meg. (folyt. köv.)

Szenteh Dezső
gazd. szaktanár.

A sütő iparról.

Abból az alkalomból, hogy a hazai pék-mesterek nagyban készülődnek a nyáron rendezendő nemzetközi sütőipari kiállításra, a közfigyelem ráterelődik a sütőiparra.

Ez az ipar azok közül való, melyeket a közönség mindennap igénybe vesz, üzőivel folyton érintkezik és mindennek daczára sem az ipart magát, sem üzőit nem ismeri.

A régi időkben, a czéh-rendszer következtében, mint minden ipar, egy külön osztályt, kasztot képviselt, belsegvezetése csak a szakmabeliek voltak beavatva. Az új kor szak pedig szétválasztotta ez ipar üzőit és a sütőipar modernné tételével ugyszólván, senki sem törődött. Szabad szárnyára lett engedve mindenki. Szabaddá lett téve a sütő ipar, de fejlődni még sem fejlődött, csak elvétve találkozni egyeseknél a városokban modernbe berendezéssel, felszereléssel, a tulnyomó többség a régi megszok-

kolt rendszerrel maradt maiglan is. Már pedig vesztelni, nem haladni, annyit tesz, mint idővel tönkre menni.

Ma is a legtöbb sütőműhely a régi rendszerre van berendezve és a régi rendszer szerint dolgoznak is benne. A különféle malátakivonatok alkalmazása, hozzávétele, sem fejlődés, oly mértékben, mint azt a sütőipar megkívánná, nincs.

E maradiság oka főleg a sütőipar üzőiben rejlik. Az, hogy a czéhrendszer megszűnt; megszűnt a kaszt-rendszer az iparon kívül és keletkezett belül.

Mindenki magára maradt. A nagy versenyben nem az ipar, az árunak tökéletesebbé tétele, — fejlesztése volt irányadó, hanem inkább az a szándék kerkedett föül, hogy a konkurrens eszeveszelt versenyenyel letörölessék, tönkretétessék.

Sajnos alig van iparág, melynek üzői oly nagy indolenciával viseltetnének a tudás, a művelődés, társulás iránt, mint a sütőiparnál.

Igaz, hogy ez ipar munkabeosztása hátráltatja némileg üzőit, hogy a társadalmi osztályokkal összevegyüljenek, érintkezzenek szorosabban, de még sem zárja ki. Ugy a mesterek, mint a segédek csak maguk közt társalognak, főleg a segédek más iparbéli munkásoktól idegenkednek, sőt a társaságukba kerülőt kinézik és nem érintkeznek vele. Ez az elzárkózottság érezteti hatását.

A mesterek sem bírnak elég fogékonysággal a közművelődés iránt. Egyesek, akik akár szerencsésül, akár anyagi helyzetük következtében a társadalomban bizonyos tisztelbeli állásokat betöltenek, igen csekély számmal vannak, s ezeket is a sütőszaktársak lelkisínyelik, elért sikereiket vagyoni állásuk következményének tartják. A leg-többje a sütőipar üzőinek még az ujságolvasástól is idegenkedik. Idegenkedik a tudástól, pedig ennek nyomán jár az újítás, a fejlődés minden terén, úgy a szellemi, mint az ipar terén.

Ha a sütőipar üzői több súlyt fektetnének közművelődésre, úgy ennek hatása elmaradhatatlan volna. A hatás elsősorban magán az iparukon mutatkoznék. De nemcsak a mesterek, hanem lehetőleg már a tanoncok, különösen pedig a sedédek művelődésére kellene súlyt fektetni.

Művelt segéd több jóindulattal viseltetik a munkaadója iránt, mint a durva lelkű. Csábításoknak is jobban ellentáll a műveltebb segéd; lehet, hogy jobb bánásmódot kíván meg, de munkája is jobb.

A fennálló munkásszervezetek, sajnos, nem felelnek meg alapszabályaiknak, mert tapasztalat szerint a kártyázás és durva szórakozások melegágyát képezik.

Ismételjük, hogy hátrányos a sütőipar-üzők művelődésére a munkabeosztás, az éjjeli munka, de ha a sütőmester szorgal-

masabban olvassa az újságokat, a szaklapokat és a hírdeléseket, találhat oly segédeszközöket, melyekkel az éjjeli munkát mind rövidebb időre szoríthatja és több idejéig marad, hogy a társadalmi osztályokkal szorosabban érintkezhesék és művelődhessek.

Sok idő fog elmúlni, míg a sülőipar hazánkban az igazi nagyipar vagy gyáripar jellegét el fogja érni, de el fog jönni, mert el kell jönni ennek az időnek. Akár a sülőiparüzők maguk fognak ehhez hozzájárulni, akár a szociális nyomás, a kor haladása fogja ezt megélelni.

K Ü L Ö N F É L É K.

A hét története.

(Az elodáztott válság. — A sajtótörvény és a budapesti ügyvédi kamara. — Ostromállapot Bulgáriában. — Zord tél.)

A képviselőház ülései iránt ritkán volt oly kevés érdeklődés, mint mostanában. Letárgyalták a pénzügyi költségvetést, Wekerle Sándor miniszterelnök az immár egészben megszavazott egész költségvetés kapcsán betejesztette az appropriációs törvényjavaslatot az 1907. évi állami költségvetésről, de e nagyfontosságú tények eltörpültek a mult port felvert személyi kérdések mellett, melyek a miniszteriumot a válság örvénye elé vitték. Polónyi Géza igazságügyminiszter ismert ügyei foglalkoztatták a politikusokat és a közvélelényt. Szerdán már határozott alakban lépett fel az a hír, hogy Polónyi lemondott és Andrásy Gyula gróf is megvált a kabinettől. Szerdán este azonban váratlan fordulat állt be. Polónyi a minisztertanácsban kijelentette, hogy nem vonakodik ügyét a bíróság ítéletére bízni, s e kijelentése nyomán lecsillapultak a kedélyek. A miniszterek is megmaradnak helyükön, a válság is véget ért — ha tovább nem is, legalább egyelőre.

Polónyinak egyébiránt a budapesti ügyvédi kar is okoz kellemetlenségeket, amennyiben a kamara legutóbbi ülésén elhatározta, hogy ragaszkodik a mult év augusztus 1-én tartott közgyűlésén tett kijelentéséhez, mely szerint az igazságügyi illetve kereskedelemügyi miniszternek az éjjeli ügyész hatáskörét illető rendeletet a sajtótörvénybe ütközőnek és a közszabadság szempontjából veszedelmesnek nyilvánítja.

A balkán tűzfészkekének lángjai átcsaptak Bulgáriára. Abból az alkalomból, hogy Szófiában a bolgár nemzeti színház megnyitására a szociálisták és a főiskolai hallgatók a rendőrség, a

kormány és a fejedelem ellen tüntettek, súlyos természetű bonyodalmak szarmaztak. A kormány tulságos szigorral lépett fel a szociálisták ellen, a diákokat pedig a főiskolák bezárásával büntette meg. Ez annyira felizgatta a kedélyeket, hogy a sztrájkok és a fejedelem elleni tüntetések egyre nagyobb mérvet öltenek. Az elégedetlenség az egész országban óriási. A fejedelem Filippopolisba menekült és a kormány elrendelte az ostromállapotot.

Ama bizonyos legöregebb embereket, a kiknek emlékeztére oly szívesen hivatkoznak, ugyancsak cserben hagyja az emlékezőtehetségök, ha megkérdezzük őket, mikor volt olyan zord tél, mint az idén. Kemény, igazi térről jön hír az ország minden részéről és külföldről is. A tüzelőanyag a városokban szinte teljesen elfogyott, a szén nemcsak drágul, még pedig botránys mértékben, hanem azonkívül — ami még rosszabb — távolmaradásával is tűntet. Az élelmiszerek, a közszükségleti cikkek drágulása szinte elviselhetetlen terheket ró az anyagsem jöletnek örvendő lakosságra. Ritkán várunk oly epvede a tavasz, nemcsak rügyeket, de reményt is fakasztó sugarait, mint a mostani fagyos, szénhiányos, inséges tél alatt.

Kinevezések. A vallás és közoktatásügyi miniszter Szatmáry Sándor tükcszentgyörgyi tanitót, és nejét, Szatmáryné Csányi Máriát a magasfoki áll. elemi iskola-hoz, Mendel Zsigmond okl. tanitót a drávaszentmihályi áll. elemi iskolához rendes tanítóvá, illetve tanítóőnévé kinevezte.

Népkönyvtár Csáktornyan. Mint egyik régebbi számunkban már megemlékeztünk róla, a Dunántuli Közművelődési Egyesület fősopánunknak a kir. tanfelügyelő meghallgatásával adott véleménye alapján 1000 korona értékű népkönyvtárt ajándékozott Csáktornyanak szekrényvel és egyéb hozzávaló felszereléssel. E könyvtár folyó hó 23-án érkezett meg Csáktornyára, és a nagyközségi házában a tanácstermében helyezték el. A Dunántuli Közművelődési Egyesület által felállított ily könyvtárak, az egyesület által megállapított szabályzat szerint, az illető helyen, a hol felállítatnak, a község összes lakosainak díjtalanul a rendelkezésére bocsátandók — természetesen angyai felelősség mellett. E könyvtárnak a kezelését Csáktornya előjáróságának a felkérésére Polesinszky Emil csáktornyai áll. elemi iskolai tanító vállalta el. A könyvtárt

folyó évi január hó 27-én adják át rendeltetésének, mely időtől kezdve minden vasárnap délután 2 órától 3-ig lehet könyveket kivenni és beadni. A községnek minden megbízható lakosa ingyen kap olvasás céljából könyveket. Egyszerre 1 mű adatik ki, legfeljebb 3 heti időre, elismervény ellenében. Az olvasást kedvelő közönség szó-vagy írásbeli megkeresésére a D. K. E. népkönyvtárának jegyzéke tájékozás céljából ugyancsak ingyen bocsátatik az olvasni szándékozók rendelkezésére. A könyvtár egy jól részelt a serdülő ifjuság is nagy hasznossal olvashatja.

Nőegyleti közgyűlés. A »Csáktornyai jótékonycélu nőegylet« a mai napon, január 27-én délután fél 3 órakor az állami népiskola tanácstermében rendez évi közgyűlést tart. Mivel a f. hó 20-ra összehívott közgyűlés a tagok csekély számban való megjelenése miatt nem volt megtartható, a mai másodizben összehívott közgyűlés tekintet nélkül a tagok számára, határozatképes. — Tekintettel azonban arra, hogy a közgyűlésen alelnök, titkár választása, a segélyezések ügye, alapszabály módosítás kerül tárgyalás elé, kérem az egylet igen tisztelt tagjait, hogy azon lehetőleg minél nagyobb számban megjelenjen sziveskedjenek. Csáktornya, 1907. január hó 25-én. Pálya Mihályné, nőegyleti elnök.

Dohánytermelési kísérlet Muraközben. Tudva javó dolog, hogy Muraközben a perlaki járás több községében a dohánytermelés kultiváltatott igen szép eredményekkel éveken át. A sok jövedéki kihágás miatt azonban a dohánytermeléstől a lakosság megfosztott. Később a dohány természetéről csak akkor lehetett hallani, ha egyik másik élelmes képviselő jelölt ígerte a népnek, hogy e jogot visszaszerzi. Utóbb már a lakosság az ígretnek sem hitt. A zalamegyei gazdasági egyesület, mint mult számunkban írtunk róla, most kísérletezéseket kíván tenni a perlaki járásban s Kovács Rezső főszolgabíró oly egyéneket keres, kik megbízhatóságuk mellett hajlandók leunéuk egy hold területű földön dohánnyt termelni. A kísérletezési állomás a

T Á R C A.

Mosolyogj . . .

*Mosolyogj rám . . . oh mosolyogj
Lelkem dráda jobb fele,
Mámmorral és boldogsággal
Szivem akkor lesz tele.*

*Fájdalom már sok ért engem
A bánatból kijutott,
Üldözött a sors viharja . . .
Kárpótóljon mosolyod!*

*Mosolyogj rám . . . hadd feledjek,
Hadd derüljön életem,
Mosolyodban vigaszomat,
Reményemet fellelem.*

*Mosolyogj rám . . . oh mosolyogj,
Égesd el a lelkemet . . .
Hogy olvassam mosolyodban,
Hogy még szeretsz engemet.*

Andrásbőjti álom.

(Muraközi história.)

(Folyt.)

Észre vette az öreg a lányt, azt is látta melencéről, hogy mit végzett, oda is szólt tréfásan a lánynak:

Hiznak-e már kis lányom?

Hiznak édes apám — szólt Mára.

No csak hizzanak is, mert nem sokára tánczolunk!

Erre már Mára nem felelt, csak a szemében megjelent könnyecsképektől mutatták, hogy mire gondolt, szomoruan befordult a pitvarba.

Bíró uram is észrevelte a könnyecsképeket gondolkozott is rajtuk, de mire a kisajtóhoz ért, már egészen más dolog járt a fejében. Arra gondolt, hogy Juresec komával még miről nem beszéltek a lakodalom irányában.

A menyasszony meg csak bőjtölt kitaróan. Szólt is édes anyja, hogy: »Mire való már ez a koplalás? Nem eleget romlottál el alatt az idő alatt?« De a lány csak bőjtölt és várta türelemmel az éjjelt. Látta ugyan, hogy ő már ugyem mehet egy férjhez, ahogyan ő azt kicirkalmazta, de hát azért csak bőjtölt, hátha az éjjel nem Lekszivel, hanem Ivekkel álmodik.

Anyjával együtt, mivel hogy az öregot ugyis hiába várták volna — hamarjában lebujtak.

Mára nagyon szépet álmodott. Azt álmodta, mintha a falun katonák, — huszárok — vonultak volna keresztül, Ivek volt a vezérük. Aranyujtásos ruhája meg aranybőjtös kardja csak ugy csillogott-villogott rajta. Az a pej paripa, ami Jancsi alatt volt, ugy fújt, ugy hánnya a szikrát, mint a mesebeli királyfiu, akiről még kislány korában hallott. Ivek egyszerre csak odavágtatott az ő házuk elé és fölkapta őt, apja meg anyja mellől a nyeregbe és elvágtatott, fölropült vele, föl magasra, föl a magas mennyországba, a huszárok meg utánuk. . . .

Javába ölelgették, csókolgatták egymást, — amikor édesanyja fölköltötte.

»Kej föl édes lányom nagy újságot mondok!

Apád jó későn botorgott haza, de olyan haragos kedvben, hogy már azt hittem, hogy földönti az egész házat. Csodálom, hogy nem ébredtél föl a nagy zajra! Azt mondta apád, hogy a baromfiakat öldössök le csak egyenkint, — mert a lakodalomból semmi sem lesz. Összeveszett valamin a Juresec komával.»

Ezt olyan arccal mondta a jó bíróné, mint aki egy kicsit se bánja, hogy így történt a dolog. Föl is bátorodott Mára és félig sirva, félig nevetve mondta el éjszakai álmát.

»No lányom — mondta erre az öregasszony — ha te ezt csakugyan így álmodtad végig, — akkor mégis csak Ivek jön mihozgánk, mert az Andrásbőjti álom nem hazudik, — ha valaki megbőjtölt. Már pedig te megbőjtöltél igazából.»

Alig várták, hogy az öreg fölbredjen, — az anyjuk még egy kis lármáról is gondoskodott, hogy előbb tudjanak biztosat. Sikerült is az éuresztés, — amikor a kizavart cirnos után becsapták az ajtót.

Még a reggeli imádságba se kezdett bele a falu érdemes bírāja, amikor imigyen szólt kedves élete páriához:

»Anyjuk vedd ki a párna alul a sublót kulcsot, vegyél ki egy ötvenest és küld el a béressel Juresec komáékhoz! A béres csak annyit mondjon, hogy ez a Lekszi foglaló pénze. Nem keveredek olyanokkal rokonságba! Megvárjuk Ivet, majd csak kieresztik, ha megreklamáljuk. Ugy-e lányom jó lesz?«

Mára nem felelt semmit, hanem ugy kiszaladt a szobából, mintha ott se lett volna.

Szatmáry Sándor.

főbb munkálatok alkalmával egy dohány kertészt a kísérletezőnek díjlanul rendelkezésére bocsájt s ezen kívül a kísérletezőt 300—500 korona anyagi segélyben részesíti. A termelt dohány beváltási ára kísérletezőt illeti.

— **Utban Amerika felé.** Ezzel a címmel, már állandó rovatot is nyithatnánk, mert alig van hét, hogy ne kellene írunk az utlevél nélküli kirándolókról. Most is, folyó hó 21-én, Novincsis Vince tótszentmártoni lakos és még 9 társa, mindannyian tótszentmártoni lakosok, pénzé téve csekély vagyonkájukat, megindultak Amerika felé utlevél nélkül. Nagykanizsa és Csáktornya között azonban a vonalon a soros szolgálatban levő csendőr észrevette az atyafiakat és Csáktornyan leszállította őket, majd pedig vissza tolonczolták illetőségi helyükre, Tótszentmártonba. A 10 kivándorló között 3 katoná köteleles volt és egy kivételével a többi is mind 27—31 éves. Tehát erőteljes munkabíró emberek. Folyó hó 23-án meg Mihelics István és Mihelics Elek hadovlyani (belovár megyei) lakosokat szállították le Csáktornyan a prágerhofti vonatra, kik szintén utlevél nélkül igyekeztek eljutni Amerikába. Ezeket a szolgálatlevő csendőr már Murakirály előtt észrevette és ő a csendőr elől úgy akartak megszökni, hogy Kisszabadján az indulóféliben levő voatról leugrottak. A csendőr azonban a legközelebbi vonattal visszament Kisszabadjára s az állomáson elfogta s behozta őket Csáktornyára, honnan szintén vissza tolonczolták illetőségi helyükre. Ez utóbbi két kivándorlónál már 2 drb Brennen New-York közötti hajójegyet is találtak. Ezzel kapcsolatban fel kell említenünk azt is, hogy az utlevél nélküli kivándorlókat, úgy látszik mostanában előre figyelmeztetik a Nagykanizsa Csáktornya közötti vonalon levő nagyobb ellenőrzésre, mert az utóbbi időben igen sok kivándorló nem vonaton, hanem kocsin igyekszik eljutni Stájerországba. Luttenbergbe és Peltauba, honnan azután háborítatlanul mehetnek tovább.

— **A »Perlak! társaskör«** folyó évi február hó 1-én a perlaki nagyvendéglő nagytermében saját könyvtára javára hangversenyyel egybekötött zártkörű estélyt rendez. Kezdeté 8 órakor. Belépti díj: személyenként 2 korona, családjegy 4 korona.

— **Szedítő Igéretet csabitanak** oknélküli vásárlásra. Figyelemmel kell, lenni tehát mindenkinek vásárlásai eszközésénél s ha orvosa csukamájolaj vételét ajánlja, úgy a Zoltán-félet vegye, melynek sem rossz íze, sem kellemetlen szaga sincs, s a gyermekek szívesen veszik.

— **A személyleírás egészen ráillik.** Dr. Vratarics Iván muraszombati ügyvéd mult vasárnap éjjel a budapesti gyorsvonattal Csáktornyára érkezett, hogy innen reggel Alsólendván keresztül Muraszombatra hazamenjen. Midőn reggel a lendvai vonatra várakozott, majd nem kellemetlensége lett s a kellemetlenségétől csak Petrik Gyula alsólendvai ügyvéd mentette meg, ki véletlenül szintén épen a lendvai vonatot várta s Vrataricsot ismerte. Ugyanis mikor Vratarics a váróterembe lépett, vele együtt bement egy rendőr uniformisban levő ur is, ki az ügyvédet erősen fixirozta; később megkérdezte, hogy hová utazik, s mikor az ügyvéd megmondotta, kétkedően rázta a fejét és megkérdezte, hogy hívják. Az ügyvéd eddig csak mosolygott a dolgon, de nem úgy a rendőr, ki elővett egy sürgönyt s kijelentette, hogy ő nem Vratarics, hanem Berger Jenő

bankhivatalnok, ki 60000 K elszikkasztása után Kaposvárról megszökött. Az ügyvéd igyekezett megnyugtanni a rendőrt, hogy ő nem az, kinek nézi, mert tényleg Vratarics ügyvéd; de a rendőr nem hitte el s azt is kérdezte van-e plombált foga. Az igenlő válasz után egyszerűen le akarta tartóztatni az ügyvédet, s ha véletlenül Petrik ügyvéd nincs az állomáson, kit a rendőr is ismert s ki bizonyította, hogy csakugyan Vratarics muraszombati ügyvéd az illetőt, nem is engedte volna el a rendőr a hazasiető ügyvédet, mert egészen ráillett a körözött sikerkasztló személyleírása, azzal a különbséggel, hogy a körözöttnek arany plombja, míg a muraszombati ügyvédnek cement plombja van.

A jó könyv hűséges barát, különösen a beteg emberre nézve, akinek szórakoztatója, vigasztalója. De még többet jelent az olyan könyv, a melyből a beteg bajának természetét, tudományos ismertetését olvassa és amelyből a gyógyulás útját ismeri meg. Számtalansok beteg ember merit erkölcsi erőt és vizsgálatást a »Moder villamosgyógy-módról« című könyvből, amely népszerűen ismerteti a csodás hatást s a frappáns eredményeket, a melyeket a beteg testbe okszerűen bevezetett villamos árammal elérték. Ez a könyv megnyitja a sötétségben tévelygők előtt a világosság útját, mert a tudomány megdönthetetlen érvei által támogatva hirdeti, hogy a villamos gyógykezelés tekintetében az »Elektro Vitalizer« orvosi rendelő intézet érte el a tökély fokát. Se szeri se száma ma már azoknak az embereknek, akik súlyos gyógyíthatatlannak hitt betegségből az Elektro Vitalizer segélyével gyógyultak ki. Olvassák minél többen ezt a könyvet, melyet kívánatra ingyen és bérmentve küld az Elektro Vitalizer orvosi rendelő intézet, Budapest, Károly-körút 2. félemelet 50.

— **Vasut előmunkálati engedély.** A kereskedelemügyi m. kir. miniszter mult é. május hó 23-án 35970. sz. a. Rechnitzer Béla pápai lakosnak a magyar kir. államvasutak Pápa állomásától kiágazólag, Borsosgyőr, Kéttornyulak, Derecske, Dárda, Salamon, Pölöske, Noszlop. Nagyboldogány, Orszai és Böszörcsök községek határain át a m. kir. államvasutak Devecseri állomásáig és innen folytatólag Bodorfa, Hany, Káptalanfa, Gyepükaján és Csabrendek községek határain át a d. t. h. é. vasutak Ukk állomásáig vezetendő szabványos nyomatávu gőz, vagy motoros üzemi helyerdekű vasut vonalra az előmunkálati engedély érvényét m. é. november 13-án 79753. sz. a. Csabrendek községtől a d. t. h. é. vasut Sümeg állomásáig vezetendő vonal részére is kiterjesztette.

— **Bizalom** semmiben sem kell annyi, mint szőlőoltványok beszerzésénél. Lelkismeretesen és szakértelemmel kezelt oltványok minden szőlőbirtokos részére valóságos fönyeremény, míg meg nem bizható oltványok a várva-várt eredményt nemcsak, hogy meg nem hozták, de fáradozásunkat és munkánkat is értéktelenítik. A legmesszebb menő bizalmat érdemli meg a kitünő szakértelemmel és pedáns lelkiismeretességgel kezelt »Mileniumtelep« Nagyósz, Torontálmegye, mely műmellékletekkel díszített magyar vagy német vagy román vagy szerb nyelvű főrajegyzéket kívánatra ingyen és bérmentve küldi.

— **A Csáktornyai önk. tüzoltók mulatóságán** töetént felülízetéseket helyszüke miatt csak a jövő számban hozhatjuk.

— **A közutak és tartozékaik épségét és a forgalom biztonságát veszélyeztető cselekmények megszüntetése.** Vármegyénk alispánja a címben foglaltaknak keresztülvitele és ellenőrzése céljából a következők rendeltet adta ki a főszoigabirának és rendőrkapitányoknak:

Az 1891. 1. t.-cz. III. részének és a 14766. 1904. sz. megyei szabályrendeletnek a közutak és tartozékaik, valamint berendezéseik épségét és fenntartását és a közlekedés biztonságát veszélyeztető cselekmények tilalmára vonatkozó rendelkezései nem lesznek mindenben betartva s ennek következtében az illető utfenntartó alapok kárt, a község pedig hátrányt szenvednek.

Ennélfogva felhívom a czimet, hogy az idézett törvény és szabályrendelet intézkedéseinek érvényét szerezzen.

Különösen a következő rendelkezések betartását kell ellenőrizni.

a) minden járművel balra kell hajtani, szembe jövő járműnek balra kell kitérni, az előtte haladónak pedig jobbról kell eléje kerti; b) hidakon más járművek eléje hajtani tiltva van;

c) szabadon hajtott állatcsoportok (nyájak, csordák, falkák stb.) hajcsárai kötelesek minden járműnek megállás nélkül való elhaladhatása céljából az utpályán elegendő utat nyitani;

d) kisebb állatcsoportokkal csupán az ut fele részét szabad elfoglalni, egyes állatok pedig feken vagy pánnyán vezetendők.

e) járműveket az utpályán hagyni és olyan járművekkel, amelyekbe vonó állatok vannak fogva, az utpályán huzamosan álldogálni nem szabad;

f) a járművet vezetőnek (kocsis, béres a hajtás alatt aludni, a járművet vezetés nélkül hagyni, vagy egyszerre több járművet vezetni tiltva van; g) éjjel és sötét időben minden járműnek feltűnő helyen lámpával világítva kell lennie, vagy pedig a vonó állatoknak legalább egyike csengővel látandó el;

h) a járművekhez hátul kettőnél több állatot, vagy a vonó állatok mellé két állatnál többet kötni tilos, hármas fogatnál pedig csak egy állat köthető;

i) a községek belterületén egyáltalán nem, a községek kivül pedig járművek és szabadon hajtott állatok közelében ostorral cserdíteni tiltva van;

k) ut mellett fekvő épületeken vagy azt ut mellett közvetlenül fekvő helyeken, vagy az uton haladó járműveken oly tárgyakat, melyektől az igavonó és más állatok megrémülhetnek, továbbá nyers húst, állatdöröket stb. takaró nélkül felagatni vagy szarítani nem szabad, az utárókba állati hullákat vagy egyéb undort vagy ijedelmet okozó tárgyakat dobni nem szabad és azok eltávolításáról a községi előjáróságok gondoskodni tartoznak;

l) az uttestreik és összes tartozékainak rongálása tiltva van;

m) utak mellé új épületek, kerítések, eleven sövények az utáróknak külső szélétől, vagy ahol ilyen nem létezik, az uttöltés lábától egy, illetőleg ahol az utfenntartás célja megengedi, fél méternél közelebb nem helyezhető el;

n) erdők, berkek és sűrű faültvények az utárók szélétől számítva legfeljebb 10 méter távolságra letarolandók illetőleg megritkítandók, élő sövények pedig oly magasságig, mely az utfenntartásra és közbiztonságra nem hátrányos, levágandók;

o) fák az utak mentén csak fásításról szóló megyei szabályrendeletben megjelölt távolságban és módon ültethetők;

p) járművekkel való átjárás céljából az utak árkat betömni és elgátolni vagy az utak padkáit beásni tiltva van;

r) a 22373. 1906. sz. megyei szabályrendelet értelmében minden teherszállító és fuvarozó járművek jobb oldalán a tulajdonos nevét, lakhelyét és házszámát olvashatóan feltüntetve meggyarmelyv felirással vagy táblával kell eltávoztatni.

Az e rendelkezés alul csupán a számozott bércsók, a könyv magánfogatok és a gazdasági célból a gazdaság területén közlekedő járművek vannak kivéve.

Duczára ennek a fuvarozó járművek nem látatnak el mindig az előbb említett felírással illetőleg táblával.

Ennélfogva e szabályrendelet szigorú végrehajtását, illetőleg betartásának ellenőrzését a czim kötelességévé teszem.

Önként érthető, hogy a járási főszoigabirák a felsorolt rendelkezések betartását a m. kir. csendőrség útján is ellenőrizni tartoznak.

Sve pošiljke se tiču zadržaja novinah, naj se pošiljaju na me, urednika vu Csáktornya.

Pređplatna cena je:

Na celo leto 8 kor.

Na pol leta 4 kor.

Na četvert leta 2 kor.

Pojedini broji koštaju 20 fil.

Izdateljstvo:

knjižara Strausz Sandora, kam se predplate i obznane pošiljaju.

MEDJIMURJE

na horvatskom i magjarskom jeziku izlažeći društveni, znanstveni i poučljivi list za puk

Izlazi svaki tjeden jedanokrat i to: vu svaku nedelju.

Obznane se poleg pogodbe i fal računaju.

Odgovorni urednik:
LOPARITS R. JÓZSEF.

Glavni urednik:
MARGITAI JÓZSEF.

Izdatelj i vlasnik:
STRAUSZ SÁNDOR.

Zadruga.

Jako nam je drago, da se više ljudi popitava kod nas, koji bi takajše radi zadruga načinili, da kak trebaju pri tom postupati. Vidimo da se već i naši ljudi zanimaju za svoj stališ. Jer dok se velike špar-kasse pri nas obogatiju zatoga po selah ljudi osiromaškeju. Vnogi su već do grla puni duga. A poleg duga i poleg velikih interesov je bogme ne moći go-podariti jako fino.

Zadruga je ta stvar, kada gazdi skupno se poprimeju jednog dela i to utemeljiti na svoj hasen. Zadrugna kassa (hitelszövetkezet) je takva stvar, da gazdi daju skup svoje filere, utemeljiju kassu, onim koji su penzi potrebni na fal interes vun daju novce. Dakle tak hasen doma ostane vu obćini. Tak skupno si vnogo moreju pomoći gazdi, celo selo se more obogatiti.

Jer ako ljudi skup držju to je najviše vredno. Čital sam vu jednoj knjigi, da je jedan otec imal sedem sinov. Ovi sini su se navek svadili, iz toga su samo drug ljudi imali hasna, i tak su sini skoro već siromaki postali. Ne to je otec zezval k s bi s, oje sine i dal njim je jeden snop, gde je bilo sedem rahli (palicah) zvezano. Rekel njim je da koj pretrgne ovaj snop rahli, njemu dam sto cekinov. Svi sedem sinovi su probali, ali niti jeden nije mogel pretrgnuti rahle. Zatam se je otec nasmejaj i razvezaj je snop, pak je svaku rahlu ekstra pretrgel. Na to su sini rekli: »Hej otec naš, to je najlježi, to bi i jedno dete mogla većiniti!« — »Tak je — odgovoril je otec — svaku rahlu poseb je najlježi pretrgnuti. Ali ako je sedem skup zvezano, nigdo njim ni-

kaj nemore. Tak ste i vi moji sini. Dok ste nesložni, idete doli, jer vas svaki lehko guli, i vkam ali budite složni, onda vam nitko nikaj nebude mogel.« —

Tak Vam je moji dragi čitatelji i pri vas vu obćini. Dok ste složni, nitko vam nikaj nemore. Ali dojde med Vas svadja nesloga, svim vam je to na kvar.

Ali govornimo dalje od zadrugah. Utemeljiti zadruga je najlježi, samo treba da ima dosta gazdov, koji primeju akcije, tojest se zavežeju da budu svaki tjeden ili svaki mesec, kak se već ustanovi tuliko i tuliko plaćah vu zadrugna kassu tak dugo dok cela akcija doli platiju. Rećimo 50 korun je jedna akcija. Kada clovek ovih petdeset korun dobi plati već se mu na petdeset korun nabera i ako je vekši promet se mu za dve tri ljeta 3—4 put više nabere, kak da bi dal vu koju gud kassu svoje peneze.

Svaka selska zadrugna kassa najstupi med člane orsćke centralne zadrugne kasse (országos központi hitelszövetkezet) jer onda njoj je budućnost osigurana. Onda ne propadne. Vu svakoj kassi je ustanovljeno, po kakovi interesi da peneze na posudu, draže onda nesme dati. Kassa onda dobi iz centralne zadrugne kasse iz Budapešte peneze na fal interes peneze. Tak di obćinskoj zadrugna kassi još i iz onih penezov hasen ostane. —

Koji hoćuju takove zadrugne kasse (hitelszövetkezet) ustanoviti naj se o tem popitaju pri svoji gospodi naučitelji, sigurno da se svaki razni sa tem, a koj se nebi razmel se zna gde opitati, kak je treba utemeljiti takovu kassu.

Minister poljodelskih poslov osobite rad

vidi, kada se takove kasse ustanoviju. Jer sadašnji minister poljodestve čini, da siromaškemu puku stališ olekša. Ako dakle jeden minister tuliko dela za siromaški narod kak onda nebi si ovaj sam moral trsiti pomoći.

A jedna velika pomoć siromaškemu puku je to, da se neda oguliti od na veliki interes delajućih kassah nego si sam pomore.

Zadrugne kasse, zadrugni štacuni su velike pomoći puku. Jer samo gledimo, da jed n gazda je član zadrugni kassi, ali su mu penezi potrebni i zeme na posudu vu zadrugna kassi. On sada plaća interesa. Je ali on ima i akciju, dakle delnik je i hasna, kaj na njegovu akciju opadne. Poleg toga da fal interesa plati, još ima hasna i na akciju, koja mu dvostruki interes done-se nazaj.

A takvoj zadrugna kassi more biti član i najvejši siromak. Jer rećimo, da je jedna akcija 50 korun. Ta 50 korun more on čez 50 mesecov izplatiti, ako svaki mesec daje jednu korunu. Ili more na tjedne plaćati po 20 filleri. Ali zato i prije more izplatiti akciju, jer onda je prije delnik — hasna.

Rećimo da je 100 akcijah i na kraju ljeta (prvo ljeta nije veliki hasen, to se samo po sebi razni) ima zadrugna kassa 2000 korun hasna. To se razdeli med akcije, svaka dobi 20 korun. Gde bi tuliko interesa dobi vas koj na akcije?! A tu evo vu vašim žepu ostane, jer se te 20 korun k 100 korunam prepíše. Ali more i vekši hasen bit. Ja znam takovu zadrugna kassu, gde je samo bazu 70 akcijah, pak su ljetos i-

Z A B A V A .

Lepa princeza.

(Pripoviest).

Vu negdašnjim vremenu se je jeden kralj na šetnju vozil sa svojom tovarušicom. Kad su se tak peljali po orsackim putu, su došli do jednoga mosta. Ovdě su se njim konji prestrašili, a oni su čuli mili plač. — Išli su gledat odkuda zhadja taj plač i našli su pod mostom jedno malo dete koje je jedna nevaljana mati pod most hitila. Kralju se je dete jako smililo i ovak je rekel prama svojoj ženi: »Znaš kaj draga? Mi vzemimo ovo dete sobom, doma ga odhranimo, naj bude pajdaš vu igrači našeg malog Franceka.«

Malomu detetu su Ferdinand ime dali, Francek i Ferdinand su si navek dobri pajdaši bili. Kad su zrahi i škole zvršili, rekel njim je kralj: »Deca moja tu je vreme da se ženite!«

Živela je vu onim vremenu dalko preko morja jedna lepa princeza, kojoj vu se-

dem orsagov nega bilo para. Ona je već dosta snobkov imala, ali je još nijednoga hotela.

Rekel pak je Ferdinand Francu: »Znaš kaj dragi moj bratec, idemo mi k lepoj princezi i tuju ču makar pod silom donesemo dano. Ali ne za me, nego za te, jer si ti pravi sin.«

Na to je Franc dal napraviti veliku paroladju (dampšifra) i vu nju vnogo štacunov, vu kojimi se je svakojacke robe nahadajalo.

— Kad je tak ladja gotova bila spremili su se Franc i Ferdinand na morje, da se peljaju vu on varaš, vu kojem je lepa princeza stanovala.

Dan i noć su putovali već na morju, kad su došli do jednoga siska. Na ovim sisku je bila jedna riba, koja se nikak nije mogla nazad vu morje hititi. Ferdinand je ravno ladju kormani i spazil je ribu, nevolju ribe. Zarižl je kormilo tak, da je ladja vnogo vodje vudrila na breg i tak je riba mogla nazad vu vodu odplavat. Kad je tak riba oslobodjena bila, je rekla Ferdinandu:

»Mladić vtrgni si od mene jednu luskvu i gda budeš v sili, pogledni samo ovu ljuskvu, taki budeš na sredini morja.« Ferdinand je posluhnu ribu i vtrgel si je jednu ljuskvu. — Sve to Franc nije čul, jer je tvrdo spaval.

Tri dane i tri noći su putovati već, kad su došli do varaša, gde je princeza stanovala. Taki su na glas dali vu varaš, da su na morju pokraj varaša trgovci s finom robom, kakovoj nema dalko para.

Na ovu robur je i princeza bila znatiželjna. Vzela si je najfiniju opravu i odšetala se je do morja, gde su trgovci bili. Ona je bila tak lepa, lica su njoj cvela, kak ruže. Kak je vu ladju došla, je odmah počela zebirati najfiniju robu. Na toj hip je Ferdinand pogledal luskvu i ladja je na sredini morja bila.

Ali to nije išlo tak lehko, kak si je Ferdinand prije mislil. Princeza je smeknula iz glave svoj rubec i paroladja je opet pri bregu bila. Ferdinand je po drugoć pogledal luskvu i ladja je po drugoć na sredini stala, ali vezda pak je princeza hitila svoj dragocenjeni reklin iz sebe i opet su pri bregu

mali hasna više 5 jezer koruna, a pored toga nisu smeli već interesa brati, kak 7 i pol od sto! Naravski to je već starea zadrudna kassa.

Velim svaki težak, svaki siromak more biti član ove zadrudne kasse. Vu Medjimurju bi mogli vu više mestah takove kase napraviti ljudi. Osobito gospoda učitelji bi se morali trsiti to raztolnačiti ljudem,

Jer vu kassi su potrebni činovnici. Gospoda navučitelji se najbolje razmiju sa vodenjem knjigah, kaj je zvun toga i lepi dohodek,

Pomorimo dakle sami sebi. Nečekajmo da nas svi prestigneju. Nečekajmo, da čisto osiromaskemo. Svet ide dalje zemlja se kotura, nezaostanimo mi, nego i mi držimo s onimi, koji napredujeju.

L. R. J.

Politički pregled.

Osobito je zanimala afera Polónyi-Halmos celoga orsaga. Halmos je vu jednim Druztvu obšanil Polonyija koj je sada minister pravice. Halmos je ne mislil to, da bi stvar vu vuhu došla Polonyiju. Ali stvar je na svetlo došla i Polónyi je već hotel tužiti, kada je Halmos pisal Polónyiju i za oprošćenje ga je prosil, te je izjavil, da kaj je govoril je ne istina. Polónyi je taj list i vu orsačkim spravišču prečital, gde su svi ablegati Polonyiu odobrivali. Sada ide razprava proračuna dalje, i još vnogo njih je zapisano. koji budu govorili. Do polovice februara zvršuju sa razpravom proračuna. — Grof Apponyi Albert skolski minister je vu nedelju vu Aradu bil, gde je zaključni kamen položil na učiteljski konviktuš i nazočen bil na sednici učiteljah, gde je lepi govor držal.

Zadruga vu Drávavásárhelyu.

Opet je Drávavásárhely prvi gde dobra reč vu plodnu zemlju opadne. Kak čujemo bude se ustanovila zadruga. Do vezda su 52 podpisali akcije, med njimi nekoi i 15-20 dapače i 25 akcijah su podpisali. Jedna akcija na tjedne 20 fillerov. Ustanovljena bude zadrudna kassa do kraja februara 3-ga kada bude sednica ustanovljenja. Velika di-

ka se tiče vu tem poslu Szenteh Dezső i Ceglédi Tivadar profesorov, koji su se tak trudili vu utemeljenju zadrudne kasse. Preporučano drávavásárhelyskim gazdom, da naj stupiju sa zadrudnom kassom vu budapeštanski központ, jer onda njim je budućnost osigurana. Dobro bi bilo, da bi i vu drugih občinah posluhuali ljudi svoju gospodu navučitelje, pak bi čim više zadrugah ustanovili.

KAJ JE NOVOGA?

— **Kalendar.** Januar 28. Ponedjeljek, Apolonija muč. — 29. Tork. Sv. Ferenc saleški. — 30. Sreda, Martinika dev. — 31. Četvrtak, Peter od Nalasko, prizn. — Februar 1. Petek, Ignac in. — 2. Subota, Svečnica (svetek) 3. Nedelja Anasarij. — Evangelium ove nedelje je kada se je velika množina ljudstva zišla skup. — Pun mesec bude januara 29 ga tojest vu tork ob 2 vuri 45 minuti po poldan. — Vreme bude popustilo i ne bude tak velika zima.

— **Koji su se popitali zbog zadruga osobno ili koji su vu listu nam pisali zbog toga.** ovde sledeće odgovaramo: Zadruga, dolično zadrudne kasse je moči vu svakim većim selu načiniti. Više sela moreju skup načiniti takove kasse. Gde je 50 članov, tam jako lahko ide ta stvar. Jer pak zadruga nebi mogle tak same od sebe se konkurerati sa drugim velikim šparkasami, zbog toga moraju vu budapeštanski központ stupiti, kojemu je ime »Országos Központi Hitelszövetkezet« i koj onda daje peneze selskim zadrudnim kassam na fal interes. Po Magjarskoj domovini je već na jezere i jezere takvih zadrudnih kassah, koje su sve člani budapeštanskomu közpuntu. — Od toga je tu reč, da sa zadrudnom kassom mali gazdi sami sebi pomoreju. Jer poleg dobroga vodenja prepasti kassa nemore, a peneze se navek dobiju iz Budapešte od központa. Ako napriku vu Muraszerdahelyu utemeljiju jednu takvu zadrudnu ili skupnu kassu, onda bude se ova zvala »Zadrudna kassa za Muraszerdahely i okolicu.« Ako sada ova muraszerdahelyska kassa stupi med člane budapeštanskoga centrala bude se zvala »Zadrudna kassa za Muraszerdahely i okolicu, kakti član orsačkog zadrudnog Centrala.« Rečimo, da vu

Muraszerdahelyskoj kassi je 70 gazdov skup stupilo, svaki je jednu akciju zel po 50 koruna (akoprem more i više akcijah zeti, jedun, tuliko onda votumov ima vu kassi). Ove akcije nemoreju taki platiti, nego na mesece od svake akcije 1 korunu, ili na tjedne od svake 20 fillerov. dok se cela akcija doli nesplati. Peneze dobiju iz Budapešte od központa. Ako gdo hoće više znati još od toga naj piše vu Budapešt na »Országos Központi Hitelszövetkezet«, od kud mu sve po tankoma raztolnačiju. Ako vu kojoj obćini hoćeju takvu kassu utemeljiti iz Budapešte njim radi pošleju jednoga človeka, koj bi je od kraja vu tem poslu vodil.

Povanje duhana vu Medjimurju

Vu Medjimurju, osobito vu preločkom kotaru su negda duhana povali, to starea ljudi dobro znaju, ali zbog velikoga švercanja su zgubili juša stanovnici. Potlam se je samo onda čulo od povanja duhana, gda je zbiranje ablegatov bilo. Jeden ili drugi kandidat pak kortes je obečal puku, da bude Medjimurje opet nazad dobilo povanje duhana. Potlam puk nije veruvl takovim obećanjem. Zalavármegjinsko gospodarstveno druživo vezda hoće probu napraviti vu preločkim kotaru s povanjem duhana, pak zbog toga preločki varmegjinski veliki sudec išće takove gospodare, koji bi sposobni bili i hoteli bi na jednoj mekoti zemlji dohana povati. Vlada bude poslala svojega vrtlara, koj razme povanja dohana, ov bude zabadaava daval navuke gospodarovih vu ovih poslih, a izvan toga bude i s novci podpomagal gazde. Za zrašćeni i prodani dohan bude peneze povateli gospodar dobil.

— Veliki potres. Opet vu Ameriki.

Ne zdavnja, da su dva varaši unišćeni od potresa, sada opet je došel telegram, da je strašni potres bil vu Ameriki na Jamaika otoku, vu tak zvanim Kingston varašu. Potres je veliki bil i tak vu človečjim životu kak vu imetku je velikoga kvara načini. Varaš je kak i otok englezko imanje. Samo vu varašu više ljudi stanuje kak 60 jezer. Lepi je bil i tu je stanuvl englezki guvermir, englezki biškup, viceadmirals i t. d.

Sada januara 14-ga po poldan ob pol četvrti vuri je veliki potres bil, koj je varaša uništil. Kaj je još strašneše, taki je i oženj vudril vun. Ljudstvo je pod slobod-

stati. Ferdinand je znal, da to tak dugo trajati nemre, zato je opet pogledal luskui kad su na sred morja bili je princeza rekla: »Drugáč nije, s vami moram iti.« To je jako razveseljilo mladiče. Ferdinand je Franca poslal razgovarjat se sa princezom, a on pak je ravnal kormilo.

Prva noč je bila, kak su se peljali. Franc je spaval sa princezom, a Ferdinand pak je pri kormanu sedel. Okolo poldvanjste vure vnoči je doletela ptica, na korman sela, pak sledeće spevala:

»Spis Franc spis, al na tvoju škodu spis. Gda budeš peljal princezu iz ladje bude tebe tvoj konj doli hitil i zaklal prije kak dimo dojdeš. Ali koj bi to čul, pak tebi povedal, on bi do koljena zakamenil.

To drugi nije čul, kak samo Ferdinand. On je znal da će ova ptica višekrat dojt i zato je mučal.

I za isto ptica je i drugu noč došla i opet je rekla:

»Spis Franc spis, al na tvoj veliki kvar i škodu spis, jer kad budeš dimo došel iz zdavanja, budeš dobil jednu kupicu čemera;

ali koj bi to tebi povedal, do pojasa bi zakamenil!«

Tretju noč je takajše došla ptica i spevala:

Spis Franc spis, al na tvoju škodu i nesreću spis, kad budeš prvu noč spaval sa princezom bude došel saražan i tebe zaklal; gdo bi to tebi povedal, bi celi zakamenil!«

Ferdinand je to sve čul, ali on nikaj nije hotel povedati. On je odlučil, da kad bude činiti treba, onda bude oslobodil Franca. — Tak su došli do brega. Pred nje je došla velika parada. Francu su dali lepoga žrebca, ali prije kak bi si on na njega sel, ga je Ferdinandu strelil. Saražan si je mislil da je Ferdinandu žal za princezu, ali zato ipak nije nikaj rekel nego su bez reči išli dimo.

Već su iz zdavanja došli dimo, i gosti se lepo zabavljali, kad su Francu donesli jednu kupicu vina, kaj nije bilo drugo kak čemer. Franc je sa Ferdinandom trinknul, ali Ferdinand je tak vudril sa svojom kupicom po njegovoj, da se je ova potrla i čemer se doli razlejal. Franc je niti sada ne hotel nikaj reči, akoprem je jako srdit bil.

Nastala je noć. Gosti su se razhajili, a Franc je išel sa princezom spavat. Prije još kak bi ovi nutri došli se je vu hižu omečnul Ferdinand i skril se je pod Francovu postelju. Već su svi spali, samo Ferdinand je budil. Okolo pol noći je došel pod srednji oblok serežan, da Franca zahole. Kak je serežan glavu čez oblok nutri porinul Ferdinand je hitro k njemu skočil i odsekel mu ju je.

Na taj krič se je prebudil Franc. Viđeći krv i misleći da je Ferdinand njega hotel zaklati, jako se je razsrdil.

— »Već trikrat si proti meni vdl — rekel je Franc — znam da je tebi za princezu žal, dva krat sam ti odprostil, ali vezda ti već nemrem, dakle spremaj se na smrt!«

»Vse to — odgovoril je Ferdinand — sam ti ja na tvoju dobru učinil. Ali hodi vun na dvor tam ti povem zakaj.«

»Kad smo se prama domu peljali po ladji tri noći, svaku noč je došla ptica i tebi je nesreću prorokovala. Prvu noč je rekla, da te bude konj zaklal, ali koj bi to tebi povedal, do koljena bi zakamenil —

nim nebu. Varaš je vu ruševinah. Mnogo ljudi je vumrlo i mnogo njih je ranjenih. Telegrami veliju, da je mrtvih broj od 200 do 250, a strašno je čuda njih oranjenih. Kak do sada javiju veliju, da je potres taj još vekši od onoga, koj je vu San Francisko bil.

— **Premešćenje sejma.** Minister trgovačkih poslova Kossuth Ferenc je dopustil da se vu Csaktornyi obdržani nekoji sejmi samo za ljetos premetiju. I to na februara 3-ga opadnujući sejma bude februara 4-ga, na marciusa 28-ga opadajući sejma bude marciusa 26-ga i na oktobra 13-ga dođući sejma bude oktobra 14-ga.

— **Sadjenje duhana.** Zalavarmegjinsko gospodarstveno društvo je prosilo ministra poljodjelskih poslova, da bi dopustil, da se vu Medjimurju opet duhan sadi. Minister je van poslat Liebhart Martona asistensa, koj je osobito oko Balatonfűreda probe delal, ali gospodarstveno društvo veli, da tam nega dosta težakova, a vu Medjimurju je dosta težakova dosta ljudi koji bi mogli sa sadjenjem duhana se baviti. Medjimurski duhan je tak fini bil, da bi sigurno na ovoj zemlji i za cigaretnine dober duhan zrasel. Oni gazdi koji hoćeju probu delati naj se javiju, za probu najmenje jedna mekota mora biti. Minister i peneznu pomoć da onim, koji probu hoćeju delati i ako hoćeju i vrtlara njim zabadav pošle, koj se razme sa tem dakle medjimurci sada je tu prilika. Morebiti da bi se nam zelja spunila. Probajmo, kre nas su velika gospoda. Drugiput budemo od toga više pisali.

— **Jeden orsag bez mužkih.** Čalar-na misel je došla na pamet jednoj bogatoj amerikanskoj ženi. Kupila je vu Unio državah 5 jezer mekotah zemlje i tu bude jezero ženah nastanila. Poleg dopušćenja amerikanske vlade, budu ovu žensku državu samo žene vodile. Mužki tam nikakve juše nema niti nesme nutri iti. Budemo vidli, kak dugo budu mogle te žene vladati bez mužov. —

— i Ferdinand je do koljena zakamenil — drugu noć je rekla, da ti budu čemer dali vu kupici, zato sam nju ja potral, ali rekla je ptica, koj bi to tebi povedal, do pojasa bi zakamenil, — i Ferdinand je do pojasa zakamenil — tretju noć je rekla, da bude došel serežan kad budeš ti spal i tebe zaklal, zato sem ja njega skončal, ali koj bi to tebi povedal, celi bi zakamenil. I Ferdinand više nije reknel, jer je celi kamen postal.

Minuli su dnevi, Franc se je vnoigiput zaljuval za Ferdinanda kad je jednu noć sledeće senjal: »Tvoja žena će roditi sina, kad bude od sedem ljet star pošpricaj ti sa njegovom krvjom kamen Ferdinanda i on će se oziviti!»

Već su ljeta minula i Franc je pozabil već na svoju senju. Porodjeni sin je med tem sve duže vekši bil. — Jedenkrat je otec ravno iz vadasje dimo došel, kad je mali sinčić pred njega bežal. Vu dvoru se je popičil i kak je opal iz nosa mu je krv počela cureti. Iz ove krvi je jedna kaplja na kamen Ferdinanda opala i on, jer je dete ravno onaj dan bilo sedem ljet staro se je od ove krvi ozivil i prama Francu je išel veleci:

»Zdravo brate!»

Prisposlal: **Pelski F.**

— **Prijeti agenti.** Šopronsko redarstvo, koje je ravno zato postavljeno, da one ftičke, koji za dobre peneze tržiju siromaške ljudi pojedinim brodarskim društvam, da nje vloviju, kak se vidi jako izvrstno posluje. Opet je prijelo 7 takvih agentova, koji vu Ameriku lifraju ljudi. Glava tih vtičkov je Ungar Izidor iz Andóce, za kojega su tako zavzedili, da tri mágócski ljudi su povedali, da nje je on vabil vu Ameriku. Drugi je Piller Ferenc iz Opalánke takajše agent. Sa te dvema su na zanjku došli još i pet agentova, koji su svi predani sudu. Dobro je ako negda i pijavke gladuju. —

— **Namešćenje.** Na mesto Dobsa Kálmana koj je vu Muraszentmarton izabran za notarijuša je vu Felsőmihályfalvasku notarijušiju za namestnika gosp. varmegjinski sudac Marinovics Ferenc diplomeranog notarijuša pozval vun.

— Ungár Adolf drávcásánjski notariuš je dobil 3 mesece slobode. Na ovo vreme je varmedjinski sudac Simon Istvana poslat vun za notarijuša, koj je vu Csaktornyi porcijski notariuš, a za namešćenje Šimona je Szabolics Rezső dipl. notariuš postavljen.

— **Gusenice.** Trsite se gazdi već od sada od gusenice gnejzdah čistiti drevje. Vezda imate vremena, kak je samo lepše vreme čistite.

— **Banke zamenite.** Ovoga ljeta budu zgubile vrednost stare banke od 5 forinti i 50 forinti. Koj ima još takve banke njega opominjamo da je naj zameni čim prije, jer mu drugač na pleme ostanaju. I to do augustuša 31-ga naj je zasigurno zameni vu kojoj sparkassi ili adóhivatalu, jer drugač zgubi peneze. Ove banke od 1907 septembra prvoga niti sa molbenicom nebude nigdi moći zameniti. To si svaki naj dobro zapameti, osobito on, koj vnogo takvih penez ima.

— **Kuliko se njih narodilo i kuliko vumrlo vu csaktornyaiskim kotaru?** Prošloga 1906-ga ljeta od augustuša 1-ga do decembra 31-ga se je vu csaktornyaiskim kotaru narodilo 827 dece. Vumrlo njih je sveskupa s odraslimi i malimi samo 360. Dakle pomnožalo se je ljudstvo sa 467 dušami.

— **Kuga med konji.** Vu Csaktornyi je vu Ulanerski kasarni med konji kužni beteg vudril vun. Konji su dobili heptiku. One gazde koji svoja marhu čuvati hoćeju od betega pozivljemo, da naj nehodiju sa konji vnogo okoli kasarnah, a vu svoje stalle pak naj nepustiju ulanere, jer se kužni beteg tak širi.

— **Zrebcu budu ovo ljetu samo vu Muraszentmartonu vu Muraszerdahelyu i vu Zalaujvaru.** I to vu Muraszentmartonu 3 zrebci, vu Muraszerdahelyu 6 zrebcov i vu Zalaujvaru 2 zrebci. Seno je vu 4 korune a zob vu 14 koruna cene ustanovljeno. Plaćato se bude za po drugiput skakanje 2 korune, tak za domaće kak za stranjske gazde.

— **Vu Drávavásárhelyu** su prošloga leta s lepim činom pokazali tri farniki, po imenu Kukolics István, Zsindarics Gjura i Goricai Peter, kak se mora kršćanska ljubav prama cirkvi izkazovati.

Vu farnoj cirkvi je jako hudi tarac bil tak da čovek, — prem stariši ljudi, — se ne ufal pokleknuti, ar se bojal, da si kolena orani.

Ovi tri videći ovu siromaštvo, dogovorili su se s domaćim g. plebanušom, da budu pobirali po fari peneze za novi tarac.

Njihov trud je donesel svojega sada, do denes već imaju vu cirkvi, lepi novi

tarac. Ktomu su još dali s pomoćjom cirkvene kasse nove gatne napraviti pred velikim oltarom.

Ljepi je to čin dragi čitatelji! I vreden da ga za peldu postavimo drugim farnikom, kak se moramo brinuti za cirkve. —

Nego najte postati pri tom. Idite po svim putu dalje. Pred velikim oltaru bi se šikalo lepo klecalo, ktomu na raku bi bilo dobro novo črnino kupiti. Farniki budu vas već podpirali i vam bu to lepa dika, lepi v-nec, koj bu vam do smrti na radost i veselje služil.

Hrusóczy.

— **Dojilni prasica** hrana. Da ona prasica, koja je skotila pri dobrem meso bude mogla ostanti i svojim malim pajcekom za dosta mleka dati, nato segurno kulikoče i kakvoče hrane potrebno je njoj davati.

Vezda kad prasice počeuju kotiti dobro vćtnili budu, da svojim prasicom od kotejnja počemši po celim dojilnim vremenu za dosta hrane podeliju.

Ova hrana pak more stati na jedno prasicu i na jeden den iz sledećih:

Vjutro i večer jednu kilu iz ječmenca melje na kuliko je moguće mlačno topleno pripravljeno ščave, ob poldan jednu kilu, kuruzne melje i jeden klg. repam, krumpera ali tikvah dali.

Ili pak v jutro i večer jeden fertalj kile ječmene melje pripravljene ščave, ob poldan pol kilograma kuruzne melje i jeden kilogram repe krumpera ali iz tikvih pripravljene Ili:

Vjutro i večer iz jeden kilg. ječmene melje i pol klg. posejah napravljene ščave ob poldan pako dva kilograma repe.

— Med ovimi prva je srednja, druga je slaba, tretja pako je jako dobra hrana i dok ova zadnja za velikoga tela, vnogo prasec imajuću, dot čas prva je za maloga tela menje prasec imajuću, za srednju pako maloga tela i još menje prasecov imajuću prasicu je prikladna.

— **Nikelní penezi.** Poleg pogodbe se je imalo vu Magjarskoj i vu Austriji 60 milijonov korun vrednosti nikelnih penezov prešati. Iz toga su prešali 10 i 20 fillere, koji su sada već svi vu prometu. Zato je opet potrebno da se više drobnoga peneza presa, pak je zato podnešeni zakonski članak, koj zahteva, da se još 20 milijonov korun drobnih penezah preša. Vu tem času se je i to doneslo napre, da bi jako dobro bilo, ako bi se i pet fillerni drobní penezi prešali, jer do vezda je navek vu nepriliku bil človek kada je moral 5, 15, 25 i t. d. fillerov platiti. Fillera nije imel, je jeden fillter više dati moral. Ako dakle računanje vu korunastoj vrednosti ide, jako bi dobro bilo, ako bi se i 5 filleri donesli vu promet.

Za prodati

kod Sv. Ivana Žabno (kotar Križevac) u selu **Crkveni** posjed oko 10 rali sa kućom, stalom i štagljem, usred velikog sela na liepom mjestu blizu željez. stanice, škole, crkve i t. d.

nadalje u selu **Hagenj** upravo kraj ce. te 3 rali oko kuće u jednom komadu, i 2 rali vani, mi i susjed želi prodati svoj grunt oko 3½ rali u jednom komadu te bi tako skupa 6½ rali kod kuće bilo. —

Poblize kod **Hinka Mostera** u **Sv. Ivanu Žabnu.** 897 1—1

Gabona árak. — Clena žitka

mmázsa	1 m.-cent,	kor. fill.
Buza	pšenica	13.50 —
Rozs	Hz	11.50 —
Árpa	Ječmen	12.20 —
Zab	Zob	14.00 —
Kukoricza uj	Kuruza nova	11.00 —
Fehér bab uj	Grah beli	16.00 —
Sárga bab	zuti	11.50 —
Vegyes bab	zmšan	11.00 —
Kendermag	Konopljeno seme	20.00 —
Lenmag	Len	20.00 —
Tökmag	Košćice	16.00 —
Bükköny	Grahorka	14.00 —



4979/tk. 906

Arverési hirdetmény.

A csáktornyai kir. járásbíróóság mint tkvi. hatóságközhírré teszi, hogy Zakál Henrik csáktornyai ügyvéd által képviselt Latin György és neje Lukman Katalin kerekhegyi lakos végrehajthatóknak Vinkovics Mihály gondnok által képviselt Vinkovics István kerekhegyi lakos elleni 304 korona tőke és járuléka iránti végrehajtási ügyében az árverést az 1881 évi 144 és 146 §-ai alapján elrendelte, minekkövetkeztében végrehajthatóknak 304 kor. tőke, ennek 1906. évi augusztus hó 18-tól járó 5% kamatai. 40 kor. 10 fill. per, 15 kor. 30 fill. eddigi és 18 kor. 30 fill. ezáltal megállapított költségekből álló követelések kielégítése végett a nagykanizsai kir. törvényszék és a csáktornyai kir. járásbíróóság területén fekvő a vízi szl. györgyi 661. sz. tkb. 282/d hrz. szám alatt foglalt ingatlan a végrehajtási törvény 156 §-a alapján egészében 238 kor. becsárban, az u. o. 714 sz. tkvben felvett aránylagos legelő illetőség a végrehajtási törvény 156. §-a alapján egészben 337 kor. becsárban, ugy az u. o. 1104 tkvben 281 hrz szám alatt foglalt ingatlanok végrehajtást szenvedett Vinkovics István néven álló részre 28 kor. 75 fill. becsárban, végül a delejesi 72 sz. tkvben 1/2 hrz. szám alatt foglalt ingatlanok végrehajtást szenvedett Vinkovics István néven álló része 110 kor. 33 fill. becsárban a viziszentgyörgyi ingatlanokra vonatkozó része a viziszentgyörgyi község házánál.

1907. évi február hó 16. napjának délelőtti 10 órájkor, a delejesire nézve Delejes község házánál.

1907. évi február hó 16. napjának délutáni 3 órájkor Zakál Henrik ügyvéd vagy helyettese közbejöttével megtartandó megtartandó nyilvános bírói árverésen eladatni fog.

Kikiáltási ár a fentebb kitelt becsár. Árverezni kívánok tartoznak a becsár 10 %-át készpénzben vagy óvadékképes papírban a kiküldött kezéhez letenni és pedig 23 kor. 80 fill. 33 kor. 70 fill. 3 kor. 50 fill. 2 kor. 87 fill. 11 kor. 03 fill. Kir. járásbíróóság mint tkvi hatóság Csáktornyan. 1906. nov. 18. 884



1011. 1906. sz.

Árverési hirdetmény.

Alulírott bíróági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a csáktornyai kir. járásbíróóság 1906. évi V. 494/3 számú végzése következtében Dr. Hidvégi Miksa ügyvéd által képviselt A. Lövy polstrai lakos javára Prelozsnjak István miksavári lakos ellen 92 kor. 56 fill. s jár. erejéig 1906. évi decz. hó 27-én foganatosított kielégítési végrehajtás útján lefoglalt és 780 koronára becsült üzleti felszerelvények, 1 szekér és lóból álló ingóságok nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a csáktornyai királyi járásbíróóság 1906. V. 703. 2. sz. végzése folytán 92 kor. 56 fill. tőkekövelés, ennek 1906. évi szept. hó 1 napjától járó 5 % kamatai és eddig összesen 46 kor. 70 fill. ben bíróság már megállapított költségek erejéig Miksaváron leendő eszközzésére

1907. évi január hó 29-ik napjának d. u. 2 óraja határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-cz. 107. és 108. §-a értelmében készpénzítés mellett a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is el fognak adatni.

Csáktornya, 1907. jan. 1. 898

Eredeti Singer varrógépek minden elképzelhető czéjra



kaphatók azon üzletben, hol a fenti tábla látható

Singer Co. Varrógép r. t.
CSÁKTORNYA FŐUT 37.

Necsak olvasni

hanem meg is kell kísérlni BERGMANN és TÁRSA, Dresden és Telachen a/E régen bevált, gyógyító hatású

Steckenpferd lilium-tej-szappanát

azelőtt Bergmann-féle liliumtejszappant (Jegy: 2 Bergmänner) hogy szepőlőkölment, fehér arcobört, valamint gyengéd arcszint nyerjünk.

Darabja 80 fillér-ért kapható:

Stráhia TestVérek-nél

Csáktornya.

791 20—50



a legjobb és legfinomabb
czípióiszifilószer

Pályázat.

Stridó mezőváros — Zalam. — megüresedett róm. kath.

kántori állásra

pályázat hirdettetik. Javadalom: 700 kor. fizetés, 184 kor. faáltalány, 3 szoba és melléképületekből álló lakás 1400 □-öl szántó, 145 □-öl kert, 1153 □-öl rét, 1069 □-öl legelő használat, 5 hold erdőből alomszedés, gabona kollektá 10—12 hl., bab kollektá 4—6 hl., 80 kor. vizkereszt pénz, két pap és 7000 lélek után a stolaris jövedelem. Temetés 2 k. 50 fill., mise 60 fill., libera 20 fill. **A választás február 21-én tartatik.** Személyes megjelenés és próba kötelező, ugyszintén a horvát nyelv bírása. A pályázatok **Ivkó János** plébánoshoz küldendők.

890 1—1

Védjegy „Horgony”

A Liniment Capsici comp., a Horgony-Pain-Expeller

egy régióknak bizonyult háziszer, mely már több mint 37 év óta legjobb fájdalomcsillapító szerek bizonyult **köszvényél, csúznál és megfűlések-nél**, bedorzolás képpen használva. **Figyelmeztetés.** Silány hamisítványok miatt bevasárláskor óvatossá legyünk és csak olyan üveget fogadjunk el, mely a „Horgony” védjegyvel és a Richter cégjegyzéssel ellátott dobozba van csomagolva. Ára üvegekben K—80, K 1.40 és K 2.— és úgyszólván minden gyógyszerárban kapható. — Főraktár: **Török lözsef** gyógyszerésznél. **Budapest.**

Dr Richter gyógyszerára az „Arany oroszlanhoz” **Prágában.**
Elisabethstrasse 5 neu
Mindennapi széküldés.

AGRARIA

MAGYAR GÉPFORGALMI RÉSZV. TÁRS.

Benzinmotorok

Benzincséplők

Malomberendezések stb.

Kérjen minden gazda

árjegyzéket

Levélcím: 872 4—52

„AGRARIA“ Budapest, Váci-út 2.

Tisztíts csak



Globusz
fém-tisztító kivonat

A legjobb
fém-tisztítószer a világon



EÖTVÖS LAJOS és TÁRSAI 8331-6
kereskedelmi kertészete és magkereskedése
TARZAL, (Zemplén-megye)
1000 darab Glediteshia csemete 4 korona.
1000 „ 2 éves Akác csemete 10 és 15 korona.
1000 „ 1 „ „ 4—6 és 12 „
1000 „ vadalma csemete 12 és 25 korona.
1000 „ vadkörte „ 14 és 25 „
Nagyvirágú kerti díszgüfű tövek 10 drb. 1.20 korona
100 drb. 10 korona.
2 éves bokor rózsák 10 drb. 5 K. 100 drb. 35 kor.
2 „ hónapos „ 10 drb. 5 K. 100 drb. 35 kor.
Első rendű kerti magvak, virághagymák dísznövények
a legolcsóbb áron. 160 oldalas árjegyzékünk bérmentve.



Felvilágosítás

vendéglősök, szálloda- és kávéház-tulajdosok részére

Hangszereink felől kiállított elismerésekben, vendéglősök által egyhangulag lesz említve:

„Hupfeld féle hangszerek által nagy bevétel — a forgalom sokkal nagyobb — sok új vendég lett nyerve — a sörfogyasztás emelve — a hangtelj nagyszerű — a tőkebefektetés gyorsan elenyésződik — a hangszerek a használatban elpusztíthatlanok.

Hupfeld-
félecontinental Orchestrion

zongorával, manduro és vonó zenével,
rugó és sulyhajással.

852 6—10

Hupfeld
phonoliszt-zongora

a legtekélyesebb önműködően játszó
zongora, eredeti művész hangjegyekkel

Hupfeld-féle

Villanyos Orchestrion Helios

egy katonai zenekart pótol.

Minden hangszert egyenkint lehet kicsatolni.

Árjegyzék ingyen és bérmentve.

Legkedvezőbb fizetési feltételek. Késpénzfizetésnél nagy árengedmeny.

HUPFELD LAJOS, r. t.

Bécs, VI., Marienhilferstrasse 7/9 sz.

Europa legelső és legrégebb villanyos zongora
és Orchestrion gyára.

Képviselet Budapest: WETSCHL GYULA VIII., Baross-utca 129 sz.

40 legnagyobb kitüntetés világ-és szakkiallításokon.

Képes levelezőlapok dísz választékban kaphatók: Fischer F. (Strausz Sándor) könyvk. Csáktornyán.

1914. Szt. Lajosi világtalálkozó legfőbb díjazott: Grand Prix

Kérjen csak **Globusz** fém-tisztító kivonat mert sok rossz utánzás történtik.

Egyedüli gyáros: Fritz Schulz jun. r. t. Lipcse és Eger



Xóhőgés, rekedtség és hurut ellen nincs jobb a

Réthy-féle **czukorkánál**

Vásárlásnál azonban vigyázzunk és határozottan RÉTHY félet kérjünk, mivel sok haszontalan utánzata van.

1 doboz 60 fillér.
Csak Réthy-félet fogadjunk el!

JOHNSTON arató-gépeit

kizárólag a magyarországi viszonyoknak megfelelőleg készítve, egyszerű és tökéletes kivitelben, olcsó árbán szállítjuk.



Bächer Rudolf és Melichár Ferenc,
a Johnstone Harvester Co., Batavia.

Magyarországi kizárólagos képviselői

Budapest, VI., Nagymező-utca 68.

Árajánlattal készséggel szolgálnak.

Nr. 51—52

Meghívó.

A Csáktornya-Vidéki Takarékpénztár Részvénytársaság

1907. február hó 23-án délután 2 órákor
saját üzlethelyiségében tartja meg

XI. rendes közgyűlését,

a melyre a t. részvényesek tisztelettel meghívotnak.

Tárgysorozat:

1. Megnyitó.
2. Két részvényes megválasztása a közgyűlési jegyzőkönyv hitelesítésére.
3. Az igazgatóság és felügyelő-bizottság közgyűlési jelentése.
4. Az 1906. évi számadások megvizsgálása; a mérleg megállapítása; a nyereség felosztása.
5. Három igazgatósági tagnak 3 évre való megválasztása.
6. Esetleges indítványok.

Csáktornya, 1907. január 5-én.

Kivonat az alapszabályokból.

40. §.

Minden egy részvény tulajdona jogot ad a közgyűlésen való jelenlétre és a határozat hozatalra való befolyásra; két részvény két szavazatra jogosít és így tovább egész 50-ig, ennél több szavazat azonban sem saját személyre, sem meghatalmazottja nevében egy személyben nem egyesülhet, bármennyi legyen is részvényeinek száma.

41. §.

A tanácskozási és szavazási jogot a közgyűlésen minden részvényes személyesen, avagy meghatalmazott ugyancsak részvényes által gyakorolhatja, de ezen jog gyakorolhatására megkivántatik, hogy úgy a megjelenő s a meghatalmazó, mint a meghatalmazott részvényes nagykoru legyen és részvénye a közgyűlés előtt legalább 4 hét óta, a részvénykönyvben az ő nevére legyen beírva, végre hogy a megfelelő részvényeket tartalmazó részvénye a közgyűlést 3 nappal megelőzőleg az intéztnél letétbe helyezve lett legyen.

42. §.

A törvényes képviselők vagyis gyámok és gondnokok kivételével, a meghatalmazott ebbeli minőségét szabályszerű meghatalmazással tartozik igazolni.

H I R D E T É S E K

felvételnek
e lap kiadóhivatalában.



T E A

védjegye
tea kanna
eredeti csomagokban
kapható: STRAHIA TESTVÉREKNÉL Csáktornya.

Pásztory Antal

élővirág kereskedése

Budapest, II., Fő-utca 10 sz.
csokrokat, koszorúkat készít leg-
szébb kivitelben.

Az országos kertészeti kiállításon kitüntetve.

Meghívó.

A „Perlaki Takarékpénztár Részvénytársaság Perlakon”

1907. évi február hó 17-én délután 2 órákor

az intézet helyiségében tartandó

II. rendes közgyűlésére

a társaság tisztelt részvényesei meghívotnak.

Tárgysorozat:

1. A közgyűlés jegyzőkönyvének hitelesítésére 2 részvényes választása.
2. Határozathozatal az igazgatóságnak és felügyelő-bizottságnak jelentése fölött és ezek részére a felmentvények megadása.
3. Mérleg és zár számadások előterjesztése.
4. Nyeresemény felosztása iránti javaslat tárgyalása.
5. Az évi osztalék folyósítási idejének megállapítása.
6. 3 igazgatósági tag és a felügyelő-bizottság megválasztása.
7. A felügyelő-bizottság tiszteletdíjának megállapítása.
8. Alapszabályok módosítása.
9. A társaság hivatalos lapjának kijelölése.

Kelt Perlakon, 1907. január 10-én.

Az igazgatóság.

A Csáktornyai Takarékpénztár Részvénytársulat

t. cz. részvényesei 1907. évi február hó 16-án délután 3
órákor Csáktornyan a társulat saájtházában tartandó

XXXV. rendes közgyűlésre

tisztelettel meghivatnak.

Tanácskozási tárgyainak sorrendje:

- a) Elnöki megnyitás;
- b) A közgyűlési jegyzőkönyv hitelesítésére 2 részvényes kijelölése.
- c) Az igazgatóság és felügyelő-bizottság jelentésének felolvasása, a felülvizsgált évi számadások és a felmentvény feletti határozat.
- d) Határozathozatal a tiszta jövedelem mikénti felosztása iránt.
- e) Igazgató, 4 igazgatósági tag és a felügyelőbizottság megválasztása.
- f) Neha Löbl Jakab, volt takarékpénztári könyvelő özvegyének kegydíjazása. 885 1—3
- g) Esetleges indítványok.

Csáktornyan, 1907. évi jan. hó 5-én.

Az igazgatóság.

37. §. A tanácskozási és szavazási jogot a közgyűlésben minden részvényes személyesen vagy törvényes meghatalmazottja (36. §.) által gyakorolhatja; de ezen jog gyakorolhatására megkivántatik, hogy a részvényes legalább 20 éves és részvénye a közgyűlés előtt legalább 2 hét óta a társulat könyvében az ő nevére legyen beírva és végre, hogy az szintén a közgyűlést megelőzőleg, azaz 1907. évi február hó 13-ig az intézet pénztárába letétessek.

Meghatalmazványok csak részvényesek nevére állíthatók ki.

A megvizsgált évi számadások, az üzleti jelentés és a felügyelő-bizottság jelentése a társulat üzleti helyiségében a közgyűlést 14 nappal megelőzőleg a részvényesek által betekintheők.

A Csáktornyan székelő

Muraközi Takarékpénztár Részvénytársaság

1907. évi február hó 23-án délután 3 órákor saját helyiségében

XXVI. RENDES KÖZGYŰLÉSÉT

tartja meg, melyre a t. részvényesek tisztelettel meghivatnak.

Tárgysorozat:

1. A gyűlés megnyitása az elnök által.
2. A jegyzőkönyv hitelesítésére két részvényes kijelölése.
3. Az igazgatóság és felügyelőbizottság jelentése.
4. A zárszámle betérjesztése s az e fölötti határozat. A mérleg jóváhagyása. Az osztalékok meghatározása és a felmentvény megadása.
5. Négy igazgatósági tag és a felügyelőbizottság megválasztása.*)
6. Esetleg s indítványok.

Csáktornya, 1907. január hó 15-én.

Az igazgatóság.

*) 31 §. A tanácskozási és szavazási jogot a közgyűlésben minden részvényes személyesen, vagy meghatalmazottja által gyakorolhatja de ezen jog gyakorolhatására megkivántatik, hogy a részvényes legalább 20 éves és részvénye a közgyűlés előtt legalább 4 hét óta a társaság könyveiben az ő nevére legyen beírva és végül, hogy a részvény a közgyűlést 3 nappal megelőzőleg az intézet pénztárába letétessek.

Meghatalmazványok csak részvényesek nevére állíthatók ki.